

Wir wünschen einen erholsamen Sommer, schöne Ferien und eine gute Ernte!



22 Kinder feierten am Samstag, dem 16. Mai 2026, ihre Erstkommunion.

1. Reihe v.l.n.r Lea Frühwirth, Katharina Schwaiger, Noah Digruber, Caroline Schagerl, Raphael Zöchling, Bernhard Käfer, Philipp Größbacher, David Karner
2. Reihe v.l.n.r. Religionslehrer Josef Hackl, Emma Humpelstetter, Nora Dieringer, Annalena Prammer, Rebecca Wechselberger, Henrik Schindlegger, Pia Winter, Isabell Frainzberger, Irina Humpelstetter, Anna Gonaus
3. Reihe v.l.n.r. Bgm. Herbert Winter, Pater Martin, Anna Fahrnberger, Johnny Aigelsreiter, Luca Kirchner, Alexander Kraushofer, Marie-Christin Kalteis, Klassenlehrerin Johanna Hietz, Direktor Mag. (FH) Rüdiger de Zordo bEd, Petra Fischl



Geschätzte Frankenfelserinnen und Frankenfelser, liebe Jugend!

In dieser Ausgabe der Gemeindezeitung möchte ich die Gelegenheit nutzen, Ihnen die vielfältigen Freizeitmöglichkeiten und das breite Angebot an Aktivitäten in unserer Gemeinde wieder einmal in Erinnerung zu rufen.

An diesen heißen Sommertagen ist ein Besuch in unserem Freibad ein besonders „heißer“ Tipp. Nutzen Sie die Möglichkeit zur Abkühlung und kehren Sie dabei auch im neu verpachteten Freibadbuffet ein. Eine herzliche Einladung gilt zudem dem beliebten Abendbaden an den Freitagen im Sommer.

Für angenehme Erfrischung sorgt auch unsere Nixhöhle. Bei einer konstanten Temperatur von nur 6 °C bietet sie ideale Bedingungen, um der Sommerhitze zu entfliehen. Übrigens sind wir derzeit auf der Suche nach interessierten Personen, die Führungen durch die Höhle übernehmen möchten. Bei Interesse melden Sie sich bitte am Gemeindeamt.

Eine herzliche Einladung ergeht auch zu unseren traditionellen Mittwochveranstaltungen im Gasthaus Lichten-

steg, im Bistro am Bahnhof Lauenbachmühle sowie am Almhaus Eibeck. Erstmals findet heuer auch ein Frühschoppen im Steinschaler Dörfel mit Musik und Folklore statt. Darüber hinaus laden unsere Vereine zu zahlreichen attraktiven Veranstaltungen ein – beispielsweise zum Dorffrühstück, Oaspeisheurigen, Pfarrfest, KUBA & Du Open-Air-Konzert, Feuerwehrfest, Riverside, Eröffnungsfeste Clubhaus UTC und Dartverein Iron Eagles, Dirndltalrace und vielen weiteren Höhepunkten des Sommers.

Ungebrochen ist auch die Beliebtheit des Frankenfelser Cups. Die stetig steigenden Teilnehmerzahlen bestätigen den Erfolg dieser Veranstaltungsreihe. Besonders freuen wir uns dabei immer über neue Teilnehmerinnen und Teilnehmer.

Ich denke, wir können auf ein vielfältiges und attraktives Angebot in unserer Gemeinde stolz sein. Es ist für jede und jeden etwas dabei. Daher lade ich Sie herzlich ein, die zahlreichen Möglichkeiten in den kommenden Wochen zu nutzen und aktiv am Gemeindeleben teilzunehmen.

In diesem Sinne wünsche ich Ihnen einen schönen und erholsamen Sommer, unseren Kindern und Jugendlichen schöne Ferien, unseren Landwirtinnen und Landwirten gedeihliches Wetter sowie eine erfolgreiche Ernte.



Beschlüsse der letzten Gemeinderatssitzung am 30.04.2026

- Energiebericht von Energiebeauftragten GGR Alfred Hollaus
 - Beschluss Änderung Flächenwidmungsplan
 - Beschluss Änderung Bebauungsplan
 - Benutzungsvereinbarung Dartverein – Landjugend
 - Bestandsvertragsänderung Union Tennis Club
 - Beschluss Zusammenlegung Musikschule Pielachtal – Sierningtal
- Die Gemeinderatssitzungsprotokolle werden laufend auf unserer Gemeindehomepage www.frankenfels.at veröffentlicht!

Ihr Bürgermeister:

Herbert Winter

Herbert Winter



Waldfachplan zur Waldbrandbekämpfung - Wichtige Information für Waldbesitzer!

Aufgrund der immer länger werdenden Trockenperioden erhöht das sich ändernde Klima auch die Waldbrandgefahr im Bezirk St. Pölten.

Aus diesem Grund erfolgt im Rahmen eines gemeinsamen Projektes des Gemeindeverbandes für Umweltschutz und Abgabeneinhebung im Bezirk St. Pölten (GVU St. Pölten), des Bezirksfeuerwehrkommandos und der Bezirkshauptmannschaft St. Pölten die Erstellung einer Einsatzkarte für die Waldbrandbekämpfung im gesamten Bezirk St. Pölten.

Ziel dieses Projektes ist es, die vorhandenen Forststraßen und andere Infrastruktur (etwa Wasserentnahmestellen, Hubschrauberlandeplätze, Materiallagerplätze etc.) zu erfassen, um im Falle eines Waldbrandes möglichst effektive Bekämpfungsmaßnahmen setzen zu können.

Für diese Erhebungen werden in den nächsten Monaten (voraussichtlich Juni bis September 2026) im ganzen Frankenfelser Gemeindegebiet Mitglieder der Freiwilligen Feuerwehren Frankenfels und Weissenburg Forststraßen und Waldwege befahren bzw. Waldflächen begehen.

Die erstellten Karten dienen nur für den internen Dienstgebrauch der Einsatzorganisationen (Blaulichtorganisationen).

Diese Karten sollen neben der Waldbrandbekämpfung auch bei Einsätzen von Rettung und Polizei (etwa bei Unfällen von Waldbewirtschaftern, Jägern oder Erholungssuchenden) zur Verfügung stehen. Die Karten werden darüber hinaus nicht veröffentlicht.

Waldeigentümerinnen und Waldeigentümer werden ersucht, diese Erhebungen der Feuerwehren bestmöglich zu unterstützen.

Ehrung zweier verdienter Damen

Im Zuge der Personalvertretungssitzung der Gemeindemitarbeiter auf der Gemeindealm Eibeck wurden zwei besondere Ehrungen vorgenommen. Frau Gabriele König wurde nach der Rücklegung der Leitung der „Gesunden Gemeinde Frankenfels“ nach 23 Jahren mit dem sibirischen Verdienstabzeichen der Marktgemeinde Frankenfels ausgezeichnet. Daniela Karner erhielt nach ihrem Ausscheiden aus dem Gemeinderat im Februar 2025 das Ehrenzeichen der Gemeinde in Bronze. Bürgermeister Herbert Winter dankte den beiden Damen für ihre langjährigen Verdienste rund um die Marktgemeinde Frankenfels.



Abschluss Kinderbetreuerinnenausbildung



Carina Doppler, Gemeindemitarbeiterin im Kindergarten team des Landeskindergarten Frankenfels, konnte am 17. Juni an der Kommunal Akademie NÖ erfolgreich die Abschlussprüfung zur Kinderbetreuerin ablegen.

Unter den ersten Gratulanten befand sich Bürgermeister Herbert Winter. „Ich wünsche unserer Mitarbeiterin alles Gute zur bestandenen Prüfung und viel Freude in ihrer Tätigkeit mit unseren jünsten Gemeindebürgern/innen.“

Nixhöhle – 100 Jahre Schauhöhle

Großes Interesse herrschte am Samstag, 9.5.2026 im VAG Leb in Frankenfels anlässlich der Präsentation des Buches „Nixhöhle – 100 Jahre Schauhöhle“ von Höhlenchef Albin Tauber. Die Veranstaltung stand ganz im Zeichen des 100-Jahr-Jubiläums der Frankenfelder Nixhöhle und würdigte zugleich das jahrzehntelange Engagement Taubers für eines der bedeutendsten Naturdenkmäler des Mostviertels.

In seinem umfassenden Werk dokumentiert der Autor auf 656 Seiten die Geschichte, Entwicklung und Bedeutung der Nixhöhle für Frankenfels und das gesamte Pielachtal. Zahlreiche Gäste aus Politik, Tourismus, Kultur und der Bevölkerung sowie einige Höhlenforscher und Freunde des Autors nutzten die Gelegenheit, um der Buchvorstellung beizuwohnen und in die faszinierende Welt der Nixhöhle einzutauchen. Ergänzt wurde die Präsentation durch humorvolle Anekdoten sowie eine Power Point Präsentationen über die Höhle und ihre Entwicklung.

Ein besonderer Höhepunkt des Nachmittags war die Verleihung des Goldenen Ehrenzeichens der Marktgemeinde Frankenfels an Albin Tauber. Mit dieser hohen Auszeichnung würdigte die Gemeinde seinen jahrzehntelangen unermüdlichen Einsatz für die Erforschung, Erhaltung und touristische Weiterentwicklung der Nixhöhle. Seit vielen Jahren prägt Tauber als Höhlenführer und Botschafter dieses einzigartigen Naturjuwels das Erscheinungsbild der Schauhöhle maßgeblich mit.

Die Feierlichkeiten zeigten, welchen hohen Stellenwert die Nixhöhle für die Region besitzt. Gleichzeitig wurde auch auf die Herausforderungen der Zukunft hingewiesen, insbesondere auf die dringend benötigte Nachwuchsarbeit im Bereich der Höhlenführer. Das Jubiläum bot somit nicht nur Anlass zum Rückblick auf 100 erfolgreiche Jahre Schauhöhle, sondern auch einen Blick in die Zukunft dieses besonderen Natur- und Kulturerbes der Marktgemeinde Frankenfels.





Neuwahlen der Weidegenossenschaft Eibeck

Anton Winter wurde im Frühjahr als Obmann bestätigt. Bettina Hösl übernimmt die Geschäftsführung, Hermann Eigersreiter die Kassa und Fabian Winter die Schriftführung. Kassaprüfer sind Martin Zöchling und Christof Eigersreiter, Weidemeister ist Gerald Hofegger.

Ingrid Hofegger wird diese Saison aushilfsweise von Franz Wieland vertreten. Für ihren langjährigen Einsatz wurde den ausgeschiedenen Vorstandsmitgliedern Bernhard Karner, Ernst Eigersreiter und Herbert Winter gedankt.

Heuer wurden 42 Stück Weidevieh aufgetrieben.



Meilenstein für den Klimaschutz:

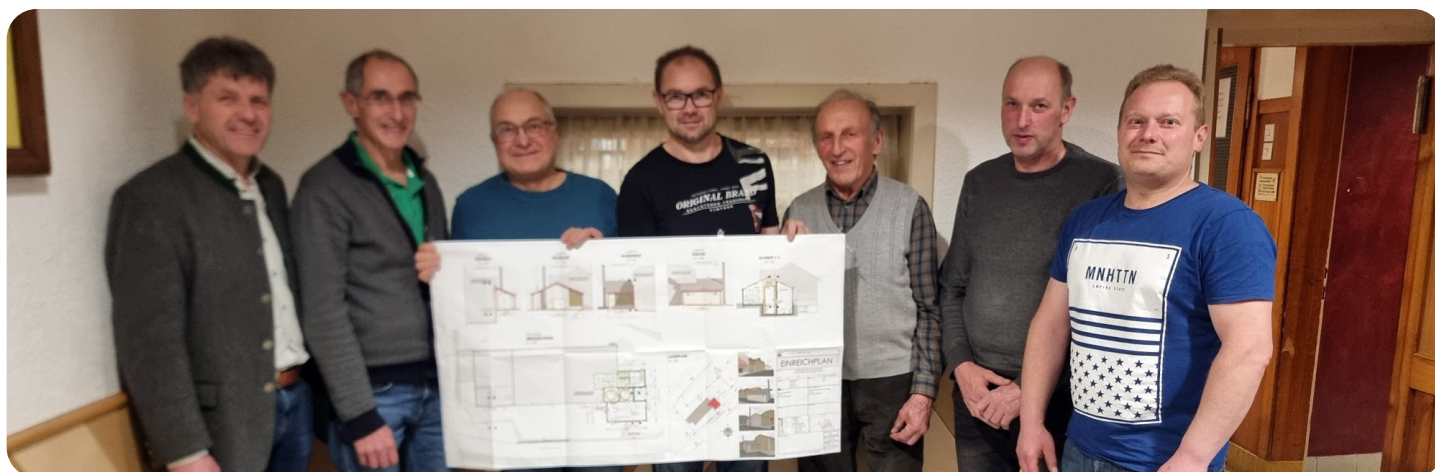
Über 1 Million Euro Investition in die Heizkessel der FWG-Fernwärme

Ein historischer Schritt für die Energie- und Versorgungssicherheit in Frankenfels steht bevor: Die Fernwärmegenossenschaft (FWG) startet das größte Modernisierungsprojekt seit ihrer Gründung im Jahr 1992. Mit einem Investitionsvolumen von rund 1.075.000 Euro werden die in die Jahre gekommenen Biomasse-Heizkessel in der Heizzentrale komplett ausgetauscht. Aktuell werden rund 130 Gebäude und knapp 200 Kundinnen und Kunden im Ortsgebiet mit umweltfreundlicher Wärme versorgt. Um diese Versorgung auch an extremen Wintertagen lückenlos zu garantieren, setzt die FWG auf modernste Technologie aus Österreich. Zum Einsatz kommt nämlich ein industrieller Fröling-Biomassekessel der neuesten Generation, der einen Wirkungsgrad von über 96 Prozent erreicht und heimisches Waldhackgut hocheffizient verwertet. Ein integrierter

Multi-Zyklonabscheider reduziert die Feinstaubemissionen zudem auf ein absolutes Minimum – ein massiver Gewinn für die Luftgüte in unserer Gemeinde.

Seit der Inbetriebnahme 1992 konnten in Frankenfels durch die Verdrängung alter Öl- und Kohleheizungen bereits über 15 Millionen Kilogramm CO₂ eingespart werden. Diesen erfolgreichen Weg führt die Genossenschaft nun konsequent fort.

Der für Mitte Mai 2026 geplante Baubeginn verzögert sich derzeit noch geringfügig, da das gewerberechtliche Genehmigungsverfahren der Behörde finalisiert wird. Sobald der Bescheid vorliegt, starten die Arbeiten. Ziel ist die pünktliche Fertigstellung zum Start der kommenden Heizperiode. Danke an die FWG und an alle Abnehmer/innen für diesen großartigen Beitrag zur regionalen Nachhaltigkeit!



Die Frankenfelder Firmlinge:



v.l.n.r. hinten: Melanie Wieland, Maria Huber, Leon Bernold, Ilian Maderthaner, Dominik Niederer, Vanessa Bachler, Hannah Wachter, Sophia Wachter, Celina Spiegel-Koch, Marlene Gansch, Marie Aigelsreiter, Melissa Wurzenberger, Alexander Hochreiter, Niklas Bieder, Fabian Danner, Keano Müller, Hannah Burmetler, Matea Fahrnberger, Rosalie Grubner, Mona Prammer, Lilli Tuder, David Niederer, Leonhard Wagner, Matteo Ihrybauer, Tobias Fahrngruber, David Winter, Thomas Niederer

Hochbehälter der Wassergenossenschaft Hofstätt in der Endphase

Mit der Gründung der Wassergenossenschaft Hofstätt im Jahr 2024 wurden Johannes Niederer als Obmann und Anton Hofegger jun. als Obmann-Stellvertreter mit der Leitung der Genossenschaft betraut. Gemeinsam begleiteten sie die Planung und Umsetzung des Projektes Neubau Hochbehälter in der Hofstätt. Für die Planung des Leitungsnetzes wurde das Ingenieurbüro Henninger und Partner beauftragt, während die Firma Leyrer + Graf den Auftrag für die Bauarbeiten erhielt. Im Frühjahr 2026 wurde der neue Hochbehälter der Wassergenossenschaft Hofstätt geliefert und am Grundstück des Gehöfts Fuchsstein aufgestellt. Die Bauarbeiten befinden sich mittler-

weile in der Endphase und werden in Kürze abgeschlossen. Mit der Inbetriebnahme des Hochbehälters werden künftig 13 Liegenschaften zuverlässig mit Trinkwasser aus der Gemeindegewässerleitung versorgt. Die Marktgemeinde Frankenfels stellt das Wasser zur Verfügung und leistet damit einen wesentlichen Beitrag zu einer sicheren und nachhaltigen Wasserversorgung der Genossenschaft. Der neue Hochbehälter stellt einen wichtigen Meilenstein für die Wasserversorgung in Hofstätt dar. Mit diesem Projekt wurde die Grundlage für eine zukunftsichere, verlässliche und qualitativ hochwertige Trinkwasserversorgung der angeschlossenen Haushalte geschaffen.





Bronze Zertifizierung für unsere „Gesunde Gemeinde“ Frankenfels

Beim Regionalabend NÖ-Mitte am 15. April 2026 in St. Pölten wurde die Marktgemeinde Frankenfels mit der Bronze Zertifizierung „Gesunde Gemeinde 2026 – 2028“ ausgezeichnet.

GR Claudia Bichler-Hösl übernahm gemeinsam mit Andrea Schagerl die Plakette der Bronze Zertifizierung „Gesunde Gemeinde 2026 – 2028“ für die Marktgemeinde Frankenfels.

Am Mittwoch, 22. April 2026 veranstaltete die Gesunde Gemeinde Frankenfels den Vortrag „Starke Erwachsene – starke Kinder“.

Mit Herz, Humor und Klarheit zeigte Mentaltrainerin Irene Herzig wie man Kinder und ihr Umfeld stärken kann. „Emotionale Stärke, Selbstreflexion und innere Klarheit von Erwachsenen geben Kindern Sicherheit, Vertrauen und ermöglichen eine gesunde Entwicklung“, so Herzig. Anhand vieler Beispiele konnten sich alle anwesenden Eltern,

Großeltern sowie Pädagogen wertvollen Impulse mitnehmen.

Das nächste Angebot ist der Sommerkräuterworkshop mit Melanie Wiese-

neder, sowie Vorträge mit dem Imkerverein im Herbst 2026.

Fotocredit: „MS-Fototeam | Martin Mathes“



Vielfältige Leseprojekte in der Bibliothek Frankenfels

Die vergangenen Wochen standen in der Bibliothek Frankenfels ganz im Zeichen von Entdecken, Lesen und gemeinschaftlichem Erleben. Im Rahmen der niederösterreichweiten Aktion „Raus aus den Seiten“ tauchten Schülerinnen und Schüler der Volks- und Mittelschule in abwechslungsreiche Themenwelten ein – von den „Olchis“ über heimische Sagen und das Dschungelbuch bis hin zu Weltrekorden und ersten englischen

Leseerfahrungen mit „The Very Hungry Caterpillar“. Für die Kindergartenkinder wurde ein eigenes Programm rund um das „Neinhorn“ gestaltet. Kreative Aufgaben und viel Begeisterung machten Lesen lebendig.

Auch die jüngsten Frankenfelerinnen und Frankenfeler konnten in das vielfältige Angebot der Bibliothek schnuppern: Beim „Buchstart“ waren die Jahrgänge 2024/2025 gemeinsam mit ihren Fa-

milien eingeladen, die Bibliothek kennenzulernen und erste Erfahrungen mit Büchern zu sammeln. In gemütlicher Atmosphäre wurde gespielt, gestöbert und natürlich gelesen.

Mit diesen abwechslungsreichen Angeboten leistet die Bibliothek Frankenfels einen wichtigen Beitrag zur Leseförderung und schafft zugleich Raum für gemeinsames Lernen, Entdecken und Erleben.



Frankenfels liest – sei dabei!

Hast du Freude am Schreiben oder Lesen? Dann mach mit bei der Veranstaltung „Frankenfels liest“ im kommenden September! Ob eigene Texte, Gedichte, Kurzgeschichten oder ein besonderer Buchauszug – wir laden dich ein, deine Lieblingsworte in gemütlicher Runde mit anderen zu teilen.

Melde dich in der Bibliothek Frankenfels – wir freuen uns auf viele unterschiedliche Stimmen und Geschichten!

Ein abwechslungsreicher Frühling im Kindergarten

Die vergangenen Wochen standen für die Kinder unseres Kindergartens ganz im Zeichen spannender Erlebnisse und neuer Erfahrungen.

Ein besonderes Highlight war der Ausflug zur Betriebsstätte der NÖVOG in der Laubenbachmühle. Dort erhielten die Kinder interessante Einblicke in die Welt der Bahn. Bei einer Führung durch den Bahnhof und der Besichtigung der Züge konnten sie vieles über den Bahnbetrieb erfahren und die Fahrzeuge aus nächster Nähe kennenlernen. Die Begeisterung für Technik und Mobilität war bei den Kindern deutlich spürbar.

Im Rahmen des Büchereifestivals waren die Kindergartenkinder in die Schulbibliothek eingeladen. Dort erwartete sie ein abwechslungsreiches und bunt gestaltetes Vorleseprogramm. Die Kinder tauchten in spannende Geschichtenwelten ein und hatten gleichzeitig die Möglichkeit das Schulgebäude kennenzulernen. Die-

ses Angebot unterstützt die Transition vom Kindergarten in die Volksschule.

Großes Interesse weckte auch der Besuch der Rettung im Kindergarten. Die Kinder konnten das Einsatzfahrzeug aus nächster Nähe erkunden und erhielten spannende Informationen über die vielfältigen Aufgaben der Rettungskräfte. Besonders beeindruckend waren die me-

dizinischen Geräte und Utensilien, die den Kindern kindgerecht erklärt wurden. Wir bedanken uns herzlich bei allen Beteiligten, die diese besonderen Erlebnisse ermöglicht haben. Die zahlreichen Begegnungen und Ausflüge haben den Kindern wertvolle Einblicke vermittelt, ihre Neugier geweckt und sie auf ihrem Weg in einen neuen Lebensabschnitt begleitet.



Bäuerinnentag in der Schule, Kinder entdecken Landwirtschaft

Beim Bäuerinnentag durften wir den Kindern der 1. Klasse vermitteln, wie wertvoll unsere Landwirtschaft und unsere Arbeit sind. Die Bäuerinnen unterstützt von den fleißigen Mamas der 1. Klasse, brachten ihnen den Weg der Milch vom Gras bis ins Geschäft näher. Anschließend gab es Stationen rund um die Karotte: ansäen, Muffins zaubern, Aufstrich, braten und basteln.

Frische Weckerl wurden gebacken, alles gemeinsam verkostet, Gütesiegel entdeckt und Eutermelken ausprobiert. Als Abschluss wurde gemeinsam Butter geschüttelt. Ein rundum toller Tag voller Freude und Begeisterung.





Jahreshauptversammlung der N.Ö. Senioren – Ortsgruppe Frankenfels

Die Jahreshauptversammlung der N.Ö. Senioren – Ortsgruppe Frankenfels fand am 26. April im GH Hofegger statt. Zahlreiche Mitglieder und Ehrengäste nahmen daran teil.

Nach einer Gedenkminute für die im vergangenen Jahr verstorbenen Mitglieder und einem positiven Kassabericht berichtete Obmann Anton Hofegger sen. über die vielfältigen Aktivitäten des Vereins. Das Angebot reicht von Wanderungen, Radtouren, Stockschießen, Schitaggen sowie Kegel- und Filmnachmittagen bis zu Kartenspielen, Seniorenbällen und Adventandachten. Auch die Seniorentanzgruppe bereichert zahlreiche Veranstaltungen mit ihren Auftritten.

Heuer stehen Ausflüge zum Rupertihof in Bayern, zum ORF Wien sowie ein Operettenbesuch in Blindenmarkt auf dem Programm. Höhepunkt des Reisejahres

ist eine fünftägige Reise nach Slowenien im Herbst.

Bezirksobfrau Monika Hamböck informierte in ihrem Referat über aktuelle Themen. Bürgermeister Herbert Winter berichtete über Vorhaben und Projekte in der Gemeinde und gratulierte den Senioren zu ihrem aktiven Vereinsleben.

Zum Abschluss wurden langjährige Mit-

glieder für ihre Treue geehrt. Außerdem lud der Obmann zum traditionellen Leberkäsewandertag ein, der inzwischen gemeinsam mit dem Pensionistenverband Frankenfels/Schwarzenbach bei herrlichem Wetter stattgefunden hat. Die Wanderung führte vom Rottenstein über das Hochplateau des Frankenfelsbergs zum Anwesen Seestein, wo eine Leberkäsejause mit musikalischer Umrahmung den gelungenen Tag abrundete.



Neues vom ESV Frankenfels

Die Damen vom ESV Frankenfels hatten sich für das Halbfinale der Landesliga qualifiziert, mussten sich jedoch bei der Austragung in Weinburg geschlagen geben. Die Herren konnten bei der Meisterschaft in der Unterliga ihre Klasse halten. Bei den 34. Internationalen Stocksporttagen in Seeboden waren wir mit 6 Damen und 6 Herren vertreten. Dort spielten insgesamt 320 Mannschaften auf 4 verschiedenen Stockplätzen um einen Platz am Stockerl. Angetreten sind wir 8 mal und konnten folgende Platzierungen erzielen, 2 x 3. Platz, 1 x 4. Platz, 1 x 6. Platz, 1 x

8. Platz, 1 x 9. Platz, 1 x 11. Platz und 1 x 14. Platz. Bei NÖ Cup gingen wir mit 2 Herrenmannschaften an den Start, eine Mannschaft musste sich bereits in der ersten Runde gegen die Bundesligisten vom ESV Neustift-Innermannzing geschlagen geben. Die zweite Mannschaft siegte in Wilhelmsburg, schied aber in der zweiten Runde beim Heimspiel gegen den SSV St. Aegyd am 12.06.2026 mit einem knappen Punkterückstand aus. In der aktuellen Spielsaison konnten wir bereits 23 Turniere bestreiten und 10 Top 3 Platzierungen erzielen.



Blasorchester und Jugendorchester begeisterten bei Frühjahrskonzert

Der Trachtenmusikverein Frankenfels begeisterte beim Frühjahrskonzert am 23. Mai mit einem abwechslungsreichen Programm. Obmann Johann Tröstl begrüßte zahlreiche Ehrengäste, darunter Bürgermeister Herbert Winter, Bezirkskapellmeister Klemens Stiefsohn sowie Abordnungen befreundeter Musikkapellen.

Das 30-köpfige Blasorchester unter der Leitung von Kapellmeister Nico Grasmann bot einen musikalischen Bogen von traditioneller Blasmusik bis zu modernen Medleys. Im zweiten Konzertteil standen die Jungmusikerinnen und das Jugendorchester im Mittelpunkt und wurden vom Publikum mit großem Applaus belohnt.

Im Rahmen des Konzertabends nahm Bezirkskapellmeister Klemens Stiefsohn zahlreiche Ehrungen für langjährige Mu-

sikausübung und besondere Verdienste im Niederösterreichischen Blasmusikverband vor.



Pensionistenverband OG Frankenfels/Schwarzenbach

Jahreshauptversammlung 10.4.2026

Obmann Kurt Gruber begrüßte ca. 60 Mitglieder sowie Bürgermeister Winter und GGR Hollaus. Nach einem Rückblick auf die gut besuchten Veranstaltungen dankte er den Mitgliedern und den Gemeinden Frankenfels und Schwarzenbach für die gute Zusammenarbeit. Bürgermeister Winter betonte die Wichtigkeit der Vereinstätigkeit für die Gemeinde. **Muttertagsfeier 11.5.2026:**

Nach der Begrüßung durch Obmann Kurt Gruber sorgte Musiker Helmut Jarz für einen gemütlichen Nachmittag. Ca. 45 Mütter wurden mit Kaffee und Kuchen verwöhnt und erhielten ein Schokoherz und eine Nelke. Herzlichen Dank der Fam. Hofegger für die gute Bewirtung.

Leberkäs Wanderung 29.5.2026: Erstmals fand ein gemeinsamer Wandertag von Pensionisten und Senioren vom Rotenstoa zum Seestoa (Fleischerei Dorrer)

statt. Die Obmänner Anton Hofegger sen. und Kurt Gruber begrüßten ca. 200 Teilnehmer. Für Unterhaltung sorgten Wutzl Poid und Lukas Donner. Herzlichen Dank den Grundbesitzern und Familie Dorrer. **Kegelnachmittag 5.6.2026:** 16 Teilnehmer(innen) und Fans kegelten in Kirnberg. Bei den Damen siegte Eva Tröstl und wurde Tagessiegerin. Bei den Herren belegte Heinz Leb den 1. Platz.



VORSCHAU:

FAHRT INS BLAUE – Freitag, 10.7.2026. Überraschungsfahrt, Infos im Schaukasten!

WANDERTAG DER ORTSGRUPPE – Donnerstag, 13.8.2026 in Schwarzenbach. Detaillierte Infos folgen!

Pfarrkaffee mit den Imkern zum „Tag des offenen Bienenstocks“

Am Pfingstsonntag wurden die Kirchenbesucher vom Imkerverein Frankenfels mit Honigkostproben und Blumensamensäckchen beschenkt.

Beim Pfarrkaffee wurden Köstlichkeiten aus dem Bienenstock angeboten, der Einblick in ein Bienenvolk ermöglicht und Informationsmaterial zur Imkerei präsentiert.



Planungsintensive Monate bei der Landjugend

Würde man eines unserer Ausschussmitglieder fragen, was wir in den letzten Monaten zu tun hatten, würde ganz oft über unser Fest gesprochen werden. Die **SUNNAWENDTGAUDE** am 20.06. auf der Eibeck Alm beansprucht viel von unserer Zeit – in der Hoffnung, dass wir auf ein gelungenes Fest zurückschauen können.

Natürlich ist das noch nicht alles. Im März fand der alljährliche Tag der Landjugend in Wieselburg statt – ein Zusammentreffen aller Sprengel von Niederösterreich. Dort werden die Ergebnisse des

traditionellen Projektmarathons geehrt. Dieses Jahr durften wir mit unseren benachbarten Sprengel feiern, nächstes Jahr nehmen auch wir wieder an der Projektmarathonbewertung teil!

Außerdem ging's für uns nach langen einmal wieder zum Washtag nach Bad Schallerbach. Wir verbrachten einen schönen Tag im warmen Wasser, den ein oder anderen sah man auch mit einem Cocktail (; Gründlich gewaschen ging's wieder nach Hause; nächstes Jahr wieder!





Florianifest mit Fahrzeugsegnung

Am Sonntag, den 3. Mai 2026 fand der Florianikirchgang unserer Feuerwehren in geänderter Form statt, konnte doch unser neues Hilfeleistungslöschfahrzeug HLF 3 gesegnet werden. Die Patenschaft für das neue Einsatzfahrzeug übernahm Frau Renate Winter. Nach der Fahrzeugsegnung Kaplan Mag. Lukas Reichard und Dankes- und Grußworten durch Feuerwehrkommandant Vorderbrunner, Bürgermeister Winter, Nationalratsabgeordneten Mag. Ofenauer und Bezirksfeuerwehrkommandant Fryn, fand bei guter Stimmung ein Frühschoppen statt,

der durch den Musikverein Ötscherland musikalisch umrahmt wurde. Die Feuerwehr Frankenfels bedankt sich bei allen Besuchern und Helfern sowie bei allen Spendern im Zuge des Fahrzeugankaufs recht herzlich!



Feuerwehr Frankenfels geht in die Luft

Die Feuerwehr Frankenfels hat mit großzügigen privaten Unterstützern eine Drohne angeschafft welche die Arbeit der Einsatzkräfte bei Lagefeststellungen, Sucheinsätzen aber auch zur Dokumentation von Einsatzörtlichkeiten erleichtern soll. Nach Abschluss der erforder-

lichen Ausbildungsmodule wird die FF Frankenfels gemeinsam mit den Feuerwehren Hafnerbach und Purkersdorf die Drohnengruppe des Feuerwehrbezirks St.Pölten bilden. Ein ausführlicher Bericht erfolgt in der Herbstausgabe der Gemeindezeitung.

Einsatztätigkeit



Einige Fahrzeugbergungen, Bäume über Verkehrswegen, Brandmeldeanlagenfehlalarme und eine Unterstützung der FF Weißenburg bei einem Zimmerbrand, welcher vermutlich durch einen Elektro Scooter ausgelöst wurde, stellen die Einsatztätigkeiten der letzten Wochen dar. Mit Ende Juni geht ein sehr aufwendiges Übungshalbjahr zu Ende bei dem speziell die Ausbildung am neuen Hilfeleistungslöschfahrzeug im Focus stand.

Aktive Feuerwehrjugend

Am 11. April 2026 fand bei der Feuerwehrjugend der FF-Frankenfels die alljährliche Abnahme des sogenannten „Erprobungsstreifens“ statt. Damit wurde der Ausbildungsabschluss des Feuerwehrjugendjahres in einer praxisnahen und spielerischen Form durchgeführt. Dank der engagierten Vorbereitung durch das Jugendbetreuerteam rund um Norbert Prammer konnten alle Teilnehmer die gestellten Aufgaben mit Bravour meistern und ihr erlerntes Wissen eindrucksvoll unter Beweis stellen. Jüngster Höhepunkt der Jugendarbeit bei der Feuerwehr war ein Besuch der Feuerwehr Melk mit einer Drehleiterfahrt und

eine Feuerwehrbootstour auf der Donau. Eine gemeinsame Übernachtung auf einer Berghütte bildete den krönenden Abschluss eines spannenden Ausfluges. Ein abwechslungsreiches Ausbildungs-

programm, ergänzt mit sportlichen und kameradschaftsbildenden Aktivitäten zeichnet die Jugendausbildung bei der Feuerwehr Frankenfels aus - bei Interesse einfach bei der Feuerwehr melden.



Was sonst noch war/was sich sonst noch tut:

- **Waldfachplanerstellung:** In den nächsten Wochen werden die Feuerwehrmitglieder für das mit EU-Mittel geförderte Projekt „Waldfachplan“ alle Forstwege erheben um im Einsatzfall (z.B. Waldbrände, Unfälle in der Landwirtschaft, Freizeitunfälle, usw.) Einsatzörtlichkeiten schneller erreichen zu können.
- **Blaulichtfest im Landeskindergarten:** Die Feuerwehr Frankenfels, der ASBÖ Frankenfels und die Polizei sorgten beim diesjährigen Familienfest des Kindergartens für ein spannendes Rahmenprogramm. Viele aufmerksame und strahlende Kinderaugen waren der schönste Lohn für die Einsatzkräfte.
- **Dreitägiger Besuch der Weltleitmesse Interschutz in Hannover** durch eine Abordnung der Feuerwehr Frankenfels
- **Teilnahme und Verkehrsregelung** bei der diesjährigen Fronleichnamsprozession
- **Hochzeit** unseres ehemaligen Kommandanten Daniel Häusler mit seiner Sandra.
- **70ster Geburtstag** von Ehrenkommandant Franz Rußwurm
- uvm.



Ein historischer Meilenstein für unsere Sicherheit

Die medizinische und rettungsdienstliche Versorgung in Frankenfels und den umliegenden Partnergemeinden steht vor einem Quantensprung. Am 26. Mai 2026 erfolgte unter großer Beteiligung von Ehrengästen aus Politik, Wirtschaft und Einsatzorganisationen der offizielle Spatenstich für den Neubau der hochmodernen Rettungszentrale des ASBÖ Frankenfels. In der Frankenfelder Hofstadtgegend, verkehrstechnisch ideal neben dem Ärztezentrum gelegen, entsteht in den kommenden Monaten ein zukunftsweisender Stützpunkt. Notwendig wurde dieses Großprojekt, da die bisherige Dienststelle nach Jahrzehnten des intensiven Dienstes sowohl räumlich als auch logistisch an ihre absoluten Kapazitätsgrenzen gestoßen war.

Zudem wird Frankenfels als künftiger Standort für einen modernsten Großraum-Rettungswagen (RTW-C) aufgewertet – eine „rollende Intensivstation“, die eine spezialisierte Lade- und Garageninfrastruktur benötigt, welche im Altbestand schlicht nicht realisierbar gewesen wäre. Das rund 2,6 Millionen Euro schwere Projekt sichert die ländliche Infrastruktur ab und ist dank der hoch-

wassersicheren Bauweise ein „echtes Versprechen für die langfristige Sicherheit der Bevölkerung“, wie es Obmann Manfred Höbl formuliert hat. „Wir haben nicht nur hervorragend ausgebildete Sanitäterinnen und Sanitäter sowie modern ausgestattete Rettungsfahrzeuge, sondern brauchen auch zeitgemäße und sichere Stützpunkte.“, so ASBÖ-NÖ-Präsident Hannes Sauer.



Höchste Qualifikation im Rettungsdienst: Unsere neuen Notfallsanis

Ein Rettungsstützpunkt ist letztlich immer nur so gut wie die Menschen, die darin den Dienst versehen. Umso stolzer ist das Team des ASBÖ Frankenfels über einen doppelten, hochkarätigen Ausbildungserfolg im Bereich der erweiterten Notfallmedizin: Die hauptamtliche Sanitäterin Selina Bauer und der ehrenamtliche Sani Samuel Datzreiter haben nach intensiven Monaten des Lernens ihre umfassende Ausbildung zur Notfallsanitäterin bzw. zum Notfallsanitäter (NFS) erfolgreich abgeschlossen und die kommissionelle Abschlussprüfung mit

Bravour bestanden. Die Ausbildung zum Notfallsanitäter fordert von den Anwärtern ein enormes Maß an Fleiß, Engagement und psychischer wie physischer Belastbarkeit.

Sie befähigt die Sanitäter unter anderem zur Verabreichung spezieller Medikamente und zur Anwendung erweiterter lebensrettender Maßnahmen am Patienten, noch bevor der Notarzt eintrifft. Mit diesem wichtigen Meilenstein stärken Selina und Samuel die medizinische Schlagkraft der Dienststelle nachhaltig.



Weitere Verstärkung durch junge Kräfte: Erfolgreiche RS-Prüfungen und Zivildienst-Vorstellung

Auch auf der Ebene der Rettungsanitäter (RS) gibt es herausragende Neuigkeiten und Verstärkung zu vermelden. Die freiwillige Sanitäterin Emilia Gencsi sowie die beiden Zivildienstleistenden Tobias Brunnbauer und Ali Evran Yildirim haben kürzlich ihre Prüfungen zum Rettungssanitäter bzw. zur Rettungssanitäterin erfolgreich absolviert. Sie verstärken ab sofort die Mannschaften auf den Rettungs- und Krankentransportwagen. Gleichzeitig nutzt die Rettungsstelle die Gelegenheit, die aktuellen Zivildienstleistenden offiziell im Ort vorzustellen. Bereits seit Jänner verstärkt Niklas das Team im täglichen Dienstbetrieb, im April stießen schließlich Tobias und Ali hinzu. Die Burschen sind eine unverzichtbare Stütze im regionalen Rettungswesen

und sichern insbesondere untertags die rasche Verfügbarkeit von Krankentransporten und Notfalleinsätzen ab. Möchtest auch Du deinen Zivildienst beim ASBÖ absolvieren? Das Rettungswesen bietet jungen Menschen die einzigartige Chance, Verantwortung zu übernehmen, wertvolle

medizinische Kenntnisse fürs Leben zu erwerben und einen echten Beitrag für die Gesellschaft zu leisten. Wer Interesse an einem abwechslungsreichen Zivildienst beim ASBÖ Frankenfels hat, kann sich jederzeit unkompliziert per E-Mail an zivildienst@asboe-frankenfels.at wenden.





Brandeinsatz in der Weißenburggegend

Am 11. Juni 2026 wurden wir zu einem Brandeinsatz in die Weißenburggegend gerufen. Es entstand ein Wohnungsbrand aufgrund eines technischen Defektes eines E-Scooters. Wir waren mit unseren zwei Fahrzeugen und mit schwerem Atemschutz im Einsatz, wobei uns die Freiwillige Feuerwehr Frankenfels mit einem Atemschutztrupp und einem Druckbelüfter zur Rauchfreimachung

unterstützte. Die Freiwillige Feuerwehr Weißenburg war mit 17 Mitgliedern und zwei Fahrzeugen im Einsatz.

Wir bedanken uns für die gute Zusammenarbeit mit den Freiwilligen Feuerwehren Frankenfels, Hofstetten-Grünau, Kirchberg an der Pielach, Loich, Rabenstein an der Pielach, Scheibbs, Schwarzenbach an der Pielach und Tradigist.



Weißenbachler Feuerwehrfest 2026

Das Weißenbachler Feuerwehrfest fand 2026 am Freitag, 5. Juni und am Sonntag, 7. Juni statt. Auch heuer gab es wieder einen Nasslöschbewerb sowie zahlreiche kulinarische Schmankerl. Höhepunkt war die Segnung unseres neuen HLFA 2 2000, wobei Sabine Bieder die Patenschaft übernahm. Wir bedanken uns beim Land Niederösterreich und der Marktgemeinde Frankenfels für die Förderungen und Zuschüsse, sowie für die Bevölkerung, die sehr spendabel war beim Feuerwehrauto. Am Sonntag überraschte uns Franz Schnabel von der Raiffeisenbank Mittleres Mostviertel, Bankstelle Frankenfels mit einem Gutschein über 1000 € für das Feuerwehrfahrzeug.

Als Ehrengäste durften wir den Abgeordneten zum Nationalrat Mag. Friedrich Ofenauer, den Bürgermeister der Markt-

gemeinde Frankenfels Herbert Winter, den Bezirksfeuerwehrkommandanten Oberbrandrat Mateusz Fryn sowie seinen Stellvertreter Brandrat Richard Kraus begrüßen. Es waren zudem zahlreiche Feuerwehrkommandanten und -mitglieder

der Feuerwehren des Abschnittes Kirchberg an der Pielach sowie den Nachbarnsfeuerwehren dabei.

Herzlichen Dank für die vielen Besucher beim Fest heuer und in den letzten Jahren!



Abschied von unserem TLF-A 1000 - Mercedes Unimog

Am 12. Mai 2026 verabschiedeten wir unseren TLF-A 1000 - Mercedes Unimog nach über 30 Jahre treuer Dienstleistung.

Es war unser erstes Tanklöschfahrzeug und daher eine wesentliche Aufwertung für unsere Organisation, für ganz Fran-

kenfels und darüber hinaus. Im Mai 2026 wurde es an einen Belgier verkauft. Da wir dieses Fahrzeug mehrmals technisch aufrüsteten und viel Zeit in Pflege und Service investiert hatten, konnte daher noch ein recht hoher Verkaufspreis erzielt werden.



50. Geburtstag



Anlässlich seines 50. Geburtstags gratulierten wir unserem Ehrenkommandanten und Ehrenoberbrandinspektor Günter Tudor mit einem Geschenk und verbrachten anschließend einen gemütlichen Abend bei ihm zu Hause.

Wir bedanken uns bei Günter für seinen jahrzehntelangen Einsatz, seine Unterstützung und sein großes Engagement für unsere Feuerwehr. Für die Zukunft wünschen wir ihm vor allem Gesundheit, Glück und weiterhin viel Freude bei seiner Tätigkeit.

Wir laden ein zum
Abendbaden 2026

Termine
Fr, 03. Juli
Fr, 10. Juli
Fr, 17. Juli
Fr, 24. Juli
Fr, 31. Juli
Fr, 14. Aug
Fr, 21. Aug
Fr, 28. Aug

Baden bis
22:00 Uhr

Buffetchefin Christiane lädt zur **gemütlichen Grillerei** ein.
Für die Badeveranstaltung brauchen wir nur:
SCHÖNWETTER!

Frankenfels
Kern im Dirndltal

KUBA & DU
OPEN AIR – VOL. 2

LIVE ON STAGE
SIDESLEEPERS
THE BOHEMIAN
THE DIAMONDS
BLINDING LIGHTS

EINTRITT FREI
DER REINERLÖS WIRD GESPENDET

KUBA
ZVR ZAHL: 1638079141

KUBA BAR • HÜPFBURG • SPEIS & TRANK • TOMBOLA

18.JULI 2026 **17:00**
GRASSERMÜHLE, FRANKENFELS

Veranstaltungen von Juli und August 2026

Veranstaltung	Datum	Uhrzeit	Ort
Christophorus-Sonntag mit Autosegnung	12.07.2026	08:30 Uhr Hl. Messe	Pfarrer-Stangl-Platz
Mittwochveranstaltung	15.07.2026	17.00 Uhr	Gasthof Lichtensteg
Jakobikirtag	19.07.2026		
Mittwochveranstaltung	22.07.2026	17.00 Uhr	Laubenbachmühle
Problemstoffsammlung	22.07.2026	13:00 - 17:00 Uhr	ASZ Frankenfels (Kläranlage)
Frühschoppen beim Steinschaler Dörfel	02.08.2026	ab 10.00 Uhr	Steinschaler Dörfel
Oaspeisheuriger	07.08.2026		
Pfarrfest	09.08.2026		
Mittwochveranstaltung	12.08.2026	17.00 Uhr	Almhaus Eibeck
Konstanzbewerb FF Cup	16.08.2026		
Vereineplatlschiessen	22.08.2026		Eisschützenhalle
Frankenfels-Cup Asphalttschiessen	28.08.2026 u. 29.08.2026		Eisschützenhalle



40 Jahre Landtechnik Hösl – Jubiläum im Rahmen der Frühjahrsmesse gefeiert

Im April feierte die Familie Hösl das 40-jährige Bestehen ihres Unternehmens Landtechnik Hösl im Zuge der traditionellen Frühjahrsmesse auf dem Firmengelände.

Im Mittelpunkt der Veranstaltung stand eine umfangreiche Messeausstellung rund um Landtechnik: Zahlreiche moderne Geräte, Traktoren und Maschinen wurden präsentiert und stießen auf großes Interesse bei den vielen Besucherinnen und Besuchern. Fachgespräche, Vorführungen und der persönliche Austausch machten die Messe zu einem wichtigen Treffpunkt für Landwirte und Interessierte aus der gesamten Region.

Auch ein feierlicher Gottesdienst bildete einen besonderen Programmpunkt: Am Sonntag zelebrierte Pater Altmann Wand die heilige Messe.

Auch seitens der Gemeinde wurde das Jubiläum gewürdigt. Bürgermeister Herbert Winter gratulierte der Familie Hösl in seiner Ansprache und hob die Be-

deutung des Betriebes für die regionale Wirtschaft hervor. Gemeinsam mit den Gemeinderatsmitgliedern Ing. Daniel Fuxsteiner, Christoph Wutzl und Elisabeth Wieland-Widder überreichte er ein Geschenk als Zeichen der Anerkennung. Für die kulinarische Verpflegung sorgte

das Team der Fleischerei Dorrer – Seestein und trug damit ebenfalls zum gelungenen Ablauf der Veranstaltung bei.

Die gelungene Veranstaltung zeigte die starke Verankerung von Landtechnik Hösl in der Region.



In Alltag und Freizeit: Ein Ticket. Unzählige Ausflüge.

Mit dem KlimaTicket/Top Jugendticket bequem zu Familienabenteuern, Freizeitzielen und Radtouren.

Infocenter | www.mariazellerbahn.at | www.niederoesterreichbahnen.at | +43 2742 360 990-1000



Mariazellerbahn



„Fahr nicht fort, kauf im Ort!“

15



Pielachtaler
CRANIO SACRAL
PRAXIS

BARBARA DIERINGER
www.pielachtaler-cranio.at

WOHLBEFINDEN,
GESUNDHEIT,
UND BALANCE

Markt 58, 3213 Frankenfels
Termine per SMS, WhatsApp oder Anruf unter
0650/3943132

FÜR GROSS...

Chronische Schmerzen
Schwindel, Tinnitus
Wirbelsäulen-Probleme
Unterstützend vor/nach
Operationen

Chronische Müdigkeit
Schlafprobleme
Muskel-/Kieferverspannungen

Stress, Ängste, Depressionen, Burnout
Persönlichkeitsentfaltung
Trauma-Aufarbeitung

...UND KLEIN

Schreibbabies, Koliken
Stillprobleme
Überstreckung,
Schiefstellungen

Schlafprobleme
Unsicherheit & Unruhe
Entwicklungsförderung
Emotionsregulation

Schulangst
Lernschwächen
uvm.



AB HOF VERKAUF

PRÄMIERTE
ESSIG- & ESSIGPRODUKTE
SOWIE PRÄMIERTE LIKÖRE



Übergangrotte 15
3213 Frankenfels
02725 202



Glinz
Zeichenbüro
Frankenfels

Idee.
Planung.
Reinzeichnung.

Alfred Glinz | A-3213 Frankenfels | Rosenbüchelrotte 57 | Tel +43 (0) 664 28 17 123 | tzb-glinz@gmx.at





Erfolgreicher Frühling für UPAT Dirndltal

Das Voltigierteam des UPAT Dirndltal blickt auf einen sehr erfolgreichen Frühling zurück. Bei internationalen Turnieren in Budapest und Stadl-Paura sammelten die Sportlerinnen wertvolle Erfahrungen und überzeugten mit starken Leistungen.

Besonders erfreulich waren die Auftritte von Natalie Pieber. In Budapest erreichte sie im 1* Bewerb den hervorragenden 3. Platz und durfte aufgrund ihrer guten Endnote zusätzlich im 2. Bewerb starten. Auch in Stadl-Paura zeigte sie im 2. Bewerb drei tolle Runden und sicherte sich den ausgezeichneten 6. Endrang.

Auch bei den drei NÖ-Cups war das Team erfolgreich vertreten. Beim 1. NÖ-Cup sicherte sich Vivien Wegerer den Sieg, Natalie Pieber erreichte den 3. Platz und Flora Masching belegte Rang 4 in der Klasse M. Matea Fahrnberger durfte sich beim Turnier in Donaustadt über ihre erste Ausfallnote in der Klasse L freuen.

Auch die jüngeren Voltigierinnen rund um Theresia Grubner, Madeleine Grassmann, Emma Humpelstetter und Frida Digruber nahmen an Bewerbungen der Brei-

tensportrophy am Zuckermantelhof und in St. Pölten teil und konnten ihre ersten Schleifen sammeln.

Das gesamte Team freute sich über viele tolle Platzierungen, persönliche Bestleistungen und schöne gemeinsame Momente.

Besonders stolz sind alle auf Pferd Jacuzzi, der verlässlich seine Runden drehte und alle Voltigierinnen sicher durch den Zirkel trug.



Neuigkeiten vom FCU-Frankenfels-Schwarzenbach

Ein herzliches Dankeschön an alle Fans, Sponsoren und Helferinnen für die großartige Unterstützung in der abgelaufenen Saison. Die Kampfmannschaft belegt den guten 6. Tabellenrang, unsere U23 Mannschaft wird mit Luft nach oben Zwölfter. Unsere Jugendteams präsentierten sich im Frühjahr stark: Die U15 wird Fünfter, großartige Ergebnisse lieferte auch unsere U10 (noch ohne Tabelle). Gratulation an unsere U13, die verdient den Meistertitel im UPO-F einfahren konnte. Mit Michael Grubner kehrt zum Start der neuen Saison ein Eigengewächs aus Gresten zurück. Auch am Legionärssektor tut sich etwas: Juraj Krosiak wurde nach 7 Jahren und 187 Toren verabschiedet und auch der Vertrag von Rudi Gal wurde nicht verlängert. Mit Martin Hrosovsky und Andrej Majstinik wurde bereits Ersatz gefunden. Beide kommen aus der Slowakei und hatten bereits Stationen in Österreich.

Für die Platzpflege wurden zwei Husqvarna Rasenroboter angeschafft, die für einen tollen Spieluntergrund für unsere Teams sorgen werden und unsere Platz-

warte unterstützen.

Bereits Mitte Juli starten wir wieder in die neue Saison und freuen uns auf viele Zuseher und Fans am Sportplatz Schönaun! Neu dabei sind über 20 „Bambinis“ die schon fleißig trainieren und in der Herbstsaison mit einer U8 in den Meisterschaftsbetrieb einsteigen.

Termine:

Dirndltal-Cup:

Fr, 17.07. in Rabenstein Sa, 25.07. in Hofstetten

Meisterschaftsstart:

15./16. August Sa,
12.09. Riverside



Erfolgreicher Turniertag für den UVG Frankenfels in St. Pölten

Der UVG Frankenfels nahm am 4. Juni an der Breitensportrophy in St. Pölten teil. Die sieben Voltigiererrinnen Karoline Steiner, Irina Humpelstetter, Nora Karner, Miriam Karner, Katharina Schöner, Marie Aigelsreiter und Malina Tudor präsentierten ihr Können in mehreren Bewerben auf dem sogenannten Tonnenpferd und durften sich über zahlreiche gelungene Auftritte, sowie starke Platzierungen freuen. Betreut wurde das Team von den Trainerinnen Lisa Riedl und Celine Bieder.

In der Einzelkür konnten die Frankenfelderinnen mit konstanten Leistungen überzeugen: Irina Humpelstetter, Karoline Steiner und Miriam Karner erreichten jeweils den 4. Platz. Nora Karner belegte Rang 5, Marie Aigelsreiter den 9. Platz und Malina Tudor den 8. Platz.

Auch im Pas-de-deux zeigten die Paare sehr gute Leistungen. Karoline Steiner und Miriam Karner sicherten sich den hervorragenden 2. Platz und damit einen Podestplatz für den Verein. Irina Hum-

pelstetter und Nora Karner erreichten den 4. Platz, Marie Aigelsreiter und Malina Tudor belegten Rang 6.

Im Gruppenbewerb auf der Tonne zeigte das Team einen engagierten Auftritt und sammelte wertvolle Wettkampfer-

fahrung, was mit dem 7. Platz belohnt wurde.

Während die Voltigiererrinnen in St. Pölten im Einsatz waren, durfte Pferd „Nanini“ zuhause in Frankenfels einen entspannten Tag auf der Weide verbringen.



Erfolgreiche Saison für den SCU Frankenfels – Vom Nachwuchs bis zur Spitze!

Der SCU Frankenfels blickt auf eine erfolgreiche Skisaison 2025/26 zurück. Im Nachwuchs-, Leistungs- und Breitensport überzeugten die Athletinnen und Athleten mit starken Ergebnissen auf nationaler und internationaler Ebene.

Zum Saisonauftakt richtete der Verein die SPORTUNION Young Diamonds Kids Challenge Ski Alpin 2026 am Annaberger Almboden aus. Mehr als 60 Kinder aus 18 Vereinen nahmen an dem Bewerb teil. Neben einem Riesentorlauf standen Geschicklichkeitsstationen auf dem Programm. Besonders erfreulich: Seit der Premiere 2024 hat sich die Teilnehmerzahl verdreifacht.

Laura Wutzl sicherte sich mit drei Siegen und weiteren Podestplätzen den Gesamtsieg im Raika Kinder Voralpencup 2026. Zudem gewann sie die SPORTUNION Landesmeisterschaften 2026 am Annaberger in ihrer Altersklasse.

Bei den Österreichischen Schülermeisterschaften auf der Turracher Höhe gewann Johanna Fuxsteiner Silber im

Super-G und wurde Österreichische Vizemeisterin. Im Riesenslalom holte sie den Meistertitel ihrer Klasse. Als Anerkennung wurde sie in den niederösterreichischen Ski-Alpin-Kader 2026/27 aufgenommen.

Bei der 33. Puntigamer Musikantenski-

Weltmeisterschaft in Schladming gewann Lisa Riedl den Damenbewerb vor Victoria Fahrngruber. Valentin Fahrngruber erreichte Rang drei bei den Herren, das Team wurde Fünfter. Zudem belegte er bei den Niederösterreichischen Betriebslandesmeisterschaften am Hochkar den zweiten Gesamtrang.





Herzliche Gratulation zum Geburtstag!

60	Thomas	Ihrybauer	70	Roswitha	Winter
90	Franz	Karner	70	Heidemarie	Niederer
60	Michaela	Winter	60	Hannelore	List
60	Monika	Häusler	50	Mario	Streimelweger
70	Erwin	Hackl	60	Leopold	Schifflhuber
70	Franz	Rußwurm	70	Karl	Glaser
70	Elfriede	Groiss			
70	Alois	Prammer			
50	Guenther	Tuder			
70	Erich	Gonaus			
80	Leopoldine	Pfeffer			
70	Josef	Gansch			
70	Elfriede	Prammer			
50	Martina	Krickl			
60	Bruno	Gansch			
50	Beatrix	Burmetler			

Willkommen in unserer Gemeinde ...



... Manuel Zöchling



... Miriam Schinnerer



... Olivia Pletzer



... Lena Eigelsreiter

Wir bitten vor den Vorhang ...



Hermann Riedl

wurde von LH-Frau Johanna Mikl-Leitner die Gedenkmedaille des Landes NÖ für seine Verdienste um den Heimat- und Trachtenverein Frankenfels, sowie dem Weideverein Annaberg und Umgebung verliehen.



Christof Hollaus

hat das Masterstudium Finanz- und Versicherungsmathematik an der Technischen Uni Wien abgeschlossen und trägt den Titel Diplom-Ingenieur.



Marc Digruber

hat an der Hochschule Burgenland den Hochschullehrgang Master of Business Administration (MBA Sales) abgeschlossen.



Das Ja-Wort gaben sich ...



... Despina und Daniel Kreimel



... Anna und Nikolai Fahrngruber



... Doris und Bernhard Heigl



PIELACHTALER LEHRLINGSMESSE

MONTAG 21.09.2026 | 09:00 -16:00 UHR
BGZ HOFSTETTEN-GRÜNAU



MACH DIR
EIN BILD
DEINER
ZUKUNFT





Amtliche Nachrichten der Marktgemeinde Frankenfels

Die Marktgemeinde Frankenfels und das Team der Nachmittagsbetreuung laden ein zum

Frankenfeler Ferienprogramm für Kinder

Do. 20. August 2026

Der ASBÖ lädt die Kinder ein, die Dienststelle zu besuchen und die Fahrzeuge und Geräte kennen zu lernen.

Treffpunkt um 08:30 Uhr vor der Schule



Do. 27. August 2026

Der ESV lädt die Kinder zum Hineinschnuppern beim Stockschiessen ein, um Kraft, Geschicklichkeit und Treffsicherheit zu testen.

Treffpunkt um 08:30 bei der Stockschützenanlage.



Do. 3. September 2026

Wanderung über den Nixhohlenweg zum Wiesberg. Die Bedeutung von Wild, Wald und Natur wird den Kindern von erfahrenen Jägern nähergebracht.

Bei diesem Abschlussprogramm dürfen natürlich interessierte Eltern/Großeltern gerne mitgehen.

Treffpunkt um 08:30 vor der Schule



Bei den jeweiligen Programmen festes Schuhwerk, Jause und Trinkflasche nicht vergessen.

Alle schulpflichtigen Kinder können mitmachen, sollten sich am Montag vor dem jeweiligen Programm aber unbedingt anmelden! Tel.: 0664 / 733 402 20 (Treubachner Rente)



Veranstaltungen 2026

Gasthof Lichtensteg

Kulinarik: Grillhenderl und Knödelvariationen

Mitwirkende:

Wutzl Pold und seine Musikanten
HTV-Plattler

Mi, 15.07.2026, ab 17 Uhr



Laubenbachmühle

Mi, 22.07.2026, ab 17 Uhr

Kulinarik: Regionale Schmankerl vom Grill
Burger vom Bodinger Bio Angus Ochsen trifft
Seesteiner Käsekrainer

Mitwirkende:

TMV-Frankenfels
HTV-Kindergruppe



Almhaus Eibeck

Kulinarik: Gebackene Hühnerflügel, Schnitzel mit
Erdäpfelsalat (kleine und große Portionen)

Mitwirkende:

MV-Otscherland
HTV-Volkstanzgruppe

Mi, 12.08.2026, ab 17 Uhr



Frühsschoppen 2026

Steinschaler Dörfli

So, 02.08.2026, ab 10 Uhr

Mitwirkende:

MV-Otscherland
Wutzl Pold und seine Musikanten
HTV-Plattler

